

32003D0231

3.4.2003.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 86/21

ODLUKA VIJEĆA**od 17. ožujka 2003.****o pristupanju Europske zajednice Protokolu o izmjeni Međunarodne konvencije o pojednostavnjenju i usklađivanju carinskih postupaka (Konvencija iz Kyota)**

(2003/231/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 133. u vezi s prvom rečenicom prvog podstavka njegovog članka 300. stavka 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da:

- (1) Zajednica je od 1974. ugovorna strana Međunarodne konvencije o pojednostavnjenju i usklađivanju carinskih postupaka, u daljnjem tekstu „Konvencija”.
- (2) Vijeće za carinsku suradnju je na svojem zasjedanju 26. lipnja 1999. donijelo Protokol o izmjeni Konvencije. Dodatak I. Protokolu o izmjeni sadrži tekst izmijenjene Preambule i izmijenjenih članaka Konvencije, Dodatak II. Protokolu o izmjeni sadrži tekst izmijenjenog Općeg priloga, a Dodatak III. Protokolu o izmjeni sadrži izmijenjene posebne priloge. Izmijenjena preambula i izmijenjeni članci Konvencije zajedno s izmijenjenim Općim prilogom i izmijenjenim posebnim priložima nazivaju su izmijenjenom Konvencijom iz Kyota.
- (3) Provedba načela izmijenjene Konvencije iz Kyota pridonijet će značajnim i mjerljivim rezultatima poboljšanjem učinkovitosti i uspješnosti carinskih tijela i time povećati gospodarsku konkurentnost naroda; također će poticati ulaganja i razvoj industrije, a može i povećati sudjelovanje malih i srednjih poduzeća u međunarodnoj trgovini.
- (4) Izmijenjena Konvencija iz Kyota je ključan element olakšavanja trgovine i, kao takva, značajan poticaj gospodarskom rastu za partnere koji su je prihvatili.

(5) Ugovorne stranke izmijenjene Konvencije iz Kyota preuzimaju obvezu primjene jasnih, preglednih i ažuriranih carinskih postupaka, koji omogućuju brže carinjenje robe s novom primjenom informacijske tehnologije i novih metoda carinskog nadzora, kao što su procjena rizika i revizije.

(6) Protokol o izmjeni, uključujući njegove dodatke I. i II., treba stupiti na snagu tri mjeseca nakon što 40 ugovornih stranaka Konvencije izrazi pristanak da ih obvezuje Protokol o izmjeni, uključujući dodatke I. i II.

(7) Na početku Europska zajednica treba pristupiti Protokolu o izmjeni, uključujući njegove dodatke I. i II. O pristupu izmijenjenim posebnim priložima koje sadrži Dodatak III. Protokola o izmjeni, odlučivat će se u kasnijoj fazi,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

1. Ovim se, u ime Europske zajednice, odobrava pristup Europske zajednice Protokolu o izmjeni Međunarodne konvencije o pojednostavnjenju i usklađivanju carinskih postupaka, uz izuzeće Dodatka III.

2. Tekst Protokola o izmjeni, uključujući dodatke I. i II., nalazi se u Prilogu I. ovoj Odluci.

3. Potrebni podaci sukladno članku 8. stavku 5. točki (a) i obavijest sukladno članku 11. izmijenjene Konvencije iz Kyota, objavljeni su u priložima II. odnosno III. ovoj Odluci.

Članak 2.

1. U Upravnom odboru predviđenom člankom 6. Dodatka I. Protokolu o izmjeni Konvencije, Zajednicu zastupa Komisija kojoj pomažu predstavnici država članica.

2. Stajalište koje treba donijeti Zajednica u Upravnom odboru tijekom rasprave o pitanjima u nadležnosti Zajednice, donosi Vijeće, djelujući u skladu s pravilima glasovanja koja proizlaze iz primjene odredaba Ugovora.

Članak 3.

1. Ovim se ovlašćuje predsjednik Vijeća da odredi osobe koje će biti ovlaštene u ime Zajednice položiti isprave o pristupu Protokolu o izmjeni, uključujući dodatke I. i II. Takvo polaganje se odvija istodobno s polaganjem isprava o pristupu država članica.

2. Ovlaštene osobe isto tako dostavljaju glavnom tajniku Vijeća za carinsku suradnju podatke i notifikaciju koja se nalaze u prilogima II. i III. ovoj Odluci.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. ožujka 2003.

Za Vijeće
Predsjednik
G. DRYG